



**SLUŽBENE NOVINE OPĆINE GROŽNJAN**  
**GAZZETTA UFFICIALE DEL COMUNE DI**  
**GRISIGNANA**

|         |          |                        |              |         |          |
|---------|----------|------------------------|--------------|---------|----------|
| Broj:   | <b>3</b> | Grožnjan, 31. svibnja  | <b>2012.</b> | Cijena: | 20,00 kn |
| Numero: |          | Grisignana, 31. maggio |              | Prezzo: |          |

**OPĆINSKO VIJEĆE - CONSIGLIO COMUNALE**  
**SADRŽAJ – SOMMARIO**

|    |  | <i>Str.</i> |
|----|--|-------------|
| 1. | ODLUKA o dodjeli općinskih priznanja za 2012.g.  | <b>2</b>    |
| 2. | ODLUKA o izmjeni i dopuni Odluke o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa - LAG i imenovanju predstavnika Općine Grožnjan u udruzi                | <b>3</b>    |
| 3. | ODLUKA o donošenju Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća za Općinu Grožnjan | <b>4</b>    |
| 4. | ODLUKA o osnivanju Tima civilne zaštite opće namjene Općine Grožnjan;  | <b>5</b>    |
| 5. | ODLUKA o imenovanju zastupnika u Skupštinu Područne vatrogasne zajednice Umag;   | <b>7</b>    |
| 6. | ODLUKA o davanju Suglasnosti na Odluku o promjeni Statuta PKC Grožnjan;  | <b>8</b>    |
| 7. | ODLUKA o imenovanju članova upravnog vijeća Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan-Centro culturale polivalente Grisignana;                       | <b>9</b>    |
| 8. | ODLUKA o imenovanju privremenog ravnatelja Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan-Centro culturale polivalente Grisignana;                        | <b>10</b>   |

**NAČELNIK - SINDACO**  
**SADRŽAJ – SOMMARIO**

|    |   |           |
|----|---|-----------|
| 1. | ODLUKA o odabiru najpovoljnije ponude pristigle na javno prikupljanje ponuda za nabavu radova male vrijednosti - košnja trave i niskog raslinja uz nerazvrstane ceste | <b>11</b> |
|----|---|-----------|

Na temelju članka 39. Statuta Općine Grožnjan i članka 2. Odluke o općinskim priznanjima Općine Grožnjan, Općinsko vijeće Općine Grožnjan na svojoj 19. sjednici održanoj dana 29. svibnja 2012. god., donijelo je slijedeću

## **O D L U K U**

### **O DODJELI OPĆINSKIH PRIZNANJA ZA 2012. GODINU**

#### **Članak 1.**

Općinsko vijeće Općine Grožnjan dodjeljuje priznanja za iznimna dostignuća i doprinos od osobitog značaja za razvitak i ugled Općine Grožnjan za 2012. godinu, i to:

#### **Zahvalnicu Općine Grožnjan:**

- 1. GLAZBENOM TEČAJU GROŽNJAN;**
- 2. VINA DEŠKOVIĆ iz Kostanjice;**
- 3. ROBERTU CIAMBETTI, pročelniku za proračun i financije Regije Veneto;**
- 4. vlč. LUKI PRANJIĆ.**

#### **Članak 2.**

Podjela zahvalnica izvršit će se na svečanoj sjednici Općinskog vijeća Općine Grožnjan, 15. lipnja 2012. godine.

#### **Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana donošenja, a objavit će se na Oglasnoj ploči, na web stranicama i u "Službenim novinama" Općine Grožnjan.

KLASA: 061-06/12-01/01

UR. BR.: 2105-06-01-12-1

Grožnjan, 29. svibnja 2012.g.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz

Na temelju članka 39. Statuta Općine Grožnjan («Službene novine Općine Grožnjan» broj 3/09.), Općinsko vijeće Općine Grožnjan na sjednici održanoj dana 29. svibnja 2012. godine, donosi

**Odluku o izmjeni i dopuni  
Odluke o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa – LAG  
i imenovanju predstavnika Općine Grožnjan u udruzi**

**Članak 1.**

U Odluci o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa – LAG i imenovanju predstavnika Općine Grožnjan u udruzi («Službene novine Općine Grožnjan» br. 9/10.) mijenja se članak 1. stavak 1. na način da sada glasi:

„Sukladno Strateškom programu ruralnog razvoja Istarske županije 2008.-2013. kojom je definirano osnivanje Lokalnih akcijskih grupa (LAG-ova), Općina Grožnjan biti će član Lokalne akcijske grupe „Sjeverna Istra“.

**Članak 2.**

U ostalim odredbama Odluka o osnivanju udruge Lokalna akcijska grupa – LAG i imenovanju predstavnika općine Grožnjan u udruzi ostaje neizmijenjena.

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana objave u „Službenim novinama Općine Grožnjan - Comune di Grisignana“.

KLASA: 020-01/12-01-2

UR.BROJ: 2105/06-02-12-2

Grožnjan, 29. svibnja 2012.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz

Na temelju Zakona o zaštiti i spašavanju ("Narodne novine" broj 174/04, 79/07, 38/09 i 127/10) i članka 39. Statuta Općine Grožnjan, Općinsko vijeće Općine Grožnjan dana 29. svibnja 2012. godine donosi

## **ODLUKU**

### **o donošenju Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća za Općinu Grožnjan**

#### **Članak 1.**

Na temelju Zakona o zaštiti i spašavanju i Suglasnosti na Nacrt konačnog prijedloga Procjene ugroženosti stanovništva, materijalnih i kulturnih dobara i okoliša od katastrofa i velikih nesreća za Općinu Grožnjan, izdane od strane Državne uprave za zaštitu i spašavanje - Područnog ureda za zaštitu i spašavanje Pazin, Klasa: 810-03/12-04/01 od 25. svibnja 2012.g., Općinsko vijeće donosi Procjenu ugroženosti.

#### **Članak 2.**

Na temelju Zakona o zaštiti i spašavanju i na temelju Procjene ugroženosti Općina Grožnjan će izraditi Plan zaštite i spašavanja Općine Grožnjan.

#### **Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave na Oglasnoj ploči i u Službenim novinama Općine Grožnjan.

Klasa: 810-01/12-01/2

Ur.broj: 2105/06-12-02-2

Grožnjan, 29. svibnja 2012. godine

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz

Na temelju članka 3. stavka 1. alineje 3. Pravilnika o ustrojstvu, popuni i opremanju postrojbi civilne zaštite i postrojbi za uzbunjivanje („Narodne novine“ broj: 111/07.) i članka 39. Statuta Općine Grožnjan, Općinsko vijeće Općine Grožnjan dana 29. svibnja 2012. godine donosi

## **ODLUKU**

### **o osnivanju Tima civilne zaštite opće namjene Općine Grožnjan**

#### **Članak 1.**

Ovom se Odlukom, na temelju procjene ugroženosti za područje Općine Grožnjan osniva Tim civilne zaštite opće namjene Općine (u daljnjem tekstu: Tim) kao potpora za provođenje mjera zaštite i spašavanja, kojih su nositelji operativne snage zaštite i spašavanja, koje se u okviru redovne djelatnosti bave zaštitom i spašavanjem, te za provođenje mjera civilne zaštite.

Tim u provedbi aktivnosti opisanih u stavku 1. ovoga članka djeluje u skladu s općim aktima Općinskog načelnika Općine Grožnjan (dalje u tekstu: Načelnik).

#### **Članak 2.**

Tim ima ukupno 20 pripadnika.

Tim se sastoji od zapovjednika, zamjenika zapovjednika, bolničara i 2 (prva i druga) skupine obveznika.

Prva skupina se sastoji od zapovjednika skupine i 3 ekipe.

Druga skupina se sastoji od zapovjednika skupine i 2 ekipe.

Svaka ekipa broji 3 obveznika.

#### **Članak 3.**

Tim će se mobilizirati u slučaju provođenja mjera i postupaka radi sprječavanja nastanka te ublažavanja i uklanjanja posljedica katastrofe ili velike nesreće.

Mobilizaciju Tima obavlja Područni ured Pazin, Državne uprave za zaštitu i spašavanje sukladno planovima Općine Grožnjan i po nalogu Načelnika.

#### **Članak 4.**

Popunu Tima obveznicima, na temelju zahtjeva Općine Grožnjan obavlja Područni ured za zaštitu i spašavanje Pazin.

#### **Članak 5.**

Sredstva za ustrojavanje, opremanje, obučavanje i djelovanje Tima osiguravaju se u općinskom proračunu.

#### **Članak 6.**

Stupanjem na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o osnivanju Tima civilne zaštite opće namjene Općine Grožnjan od 10. svibnja 2010.g..

#### **Članak 7.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenim novinama Općine Grožnjan.

Klasa: 810-01/12-01/1

Ur.broj: 2105/06-12-02-1

Grožnjan, 29. svibnja 2012. godine

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN

PREDSJEDNIK:

Claudio Stocovaz

Na temelju Zakona o vatrogastvu, Sporazuma o osnivanju PVZ Umag i članka 39. Statuta Općine Grožnjan, Općinsko vijeće Općine Grožnjan dana 29. svibnja 2012. godine donosi

## **ODLUKU**

### **o imenovanju zastupnika u Skupštinu Područne vatrogasne zajednice Umag**

#### **Članak 1.**

Na temelju Zakona o Vatrogastvu, te članka 6. Sporazuma o osnivanju PVZ Umag, Općinsko vijeće imenuje Rina Duniša i Petera Pucer za zastupnike u skupštinu Područne vatrogasne zajednice Umag.

#### **Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave na Oglasnoj ploči i u Službenim novinama Općine Grožnjan.

Klasa: 214-01/12-01/2

Ur.broj: 2105/06-01-12-2

Grožnjan, 29. svibnja 2012. godine

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN

PREDSJEDNIK:

Claudio Stocovaz

Na temelju Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93), Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan (Suglasnost općinskog vijeća Općine Grožnjan od 21. ožujka 2011.g.), i članka 39. Statuta Općine Grožnjan Općinsko vijeće Općine Grožnjan na svojoj 19. sjednici održanoj dana 29. svibnja 2012. god., donijelo je sljedeću

**O D L U K U**  
**o davanju suglasnosti na Odluku o promjeni Statuta**  
**POLIVALENTNOG KULTURNOG CENTRA GROŽNJAN**  
**- CENTRO CULTURALE POLIVALENTE GRISIGNANA**

**Članak 1.**

*Općinsko vijeće Općine Grožnjan je suglasno sa izvršenim promjenama Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan - Centro culturale polivalente Grisignana od 07. svibnja 2012.g.*

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana donošenja, a objavit će se na Oglasnoj ploči, na web stranicama i u "Službenim novinama" Općine Grožnjan.

KLASA: 023-01/12-01/02  
UR. BR.: 2105-06-01-12-2  
Grožnjan, 29. svibnja 2012.g.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz



Na temelju Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93), Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan (Suglasnost općinskog vijeća Općine Grožnjan od 21. ožujka 2011.g.), Odluke o promjeni Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan (Suglasnost općinskog vijeća Općine Grožnjan od 29. svibnja 2012.g.) i članka 39. Statuta Općine Grožnjan Općinsko vijeće Općine Grožnjan na svojoj 19. sjednici održanoj dana 29. svibnja 2012. god., donijelo je slijedeću

**O D L U K U**  
**O IMENOVANJU ČLANOVA UPRAVNOG VIJEĆA**  
**POLIVALENTNOG KULTURNOG CENTRA GROŽNJAN**  
**- CENTRO CULTURALE POLIVALENTE GRISIGNANA**

**Članak 1.**

*U upravno vijeće Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan - Centro culturale polivalente Grisignana imenuju se slijedeći članovi:*

- 1. RINO DUNIŠ**
- 2. CLAUDIO STOCOVAZ**
- 3. SANJA BILOSLAV**

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana donošenja, a objavit će se na Oglasnoj ploči, na web stranicama i u "Službenim novinama" Općine Grožnjan.

KLASA: 023-01/12-01/01  
UR. BR.: 2105-06-01-12-1  
Grožnjan, 29. svibnja 2012.g.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz

Na temelju Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93), Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan (Suglasnost općinskog vijeća Općine Grožnjan od 21. ožujka 2011.g.), Odluke o promjeni Statuta Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan (Suglasnost općinskog vijeća Općine Grožnjan od 29. svibnja 2012.g.) i članka 39. Statuta Općine Grožnjan Općinsko vijeće Općine Grožnjan na svojoj 19. sjednici održanoj dana 29. svibnja 2012. god., donijelo je slijedeću

**O D L U K U**  
**O IMENOVANJU PRIVREMENOG RAVNATELJA**  
**POLIVALENTNOG KULTURNOG CENTRA GROŽNJAN**  
**- CENTRO CULTURALE POLIVALENTE GRISIGNANA**

**Članak 1.**

Za privremenog ravnatelja Polivalentnog kulturnog centra Grožnjan - Centro culturale polivalente Grisignana imenuje se:

**1. VALERIJA DEŠKOVIĆ-MIROSAV, mag.oec.**

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu 8 dana od dana donošenja, a objavit će se na Oglasnoj ploči, na web stranicama i u "Službenim novinama" Općine Grožnjan.

KLASA: 023-01/12-01/02  
UR. BR.: 2105-06-01-12-2  
Grožnjan, 29. svibnja 2012.g.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE GROŽNJAN  
PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA  
Claudio Stocovaz

# NAČELNIK - SINDACO

Na temelju Statuta općine Grožnjan („Službene novine Općine Grožnjan“ broj 3/09), provedenog javnog prikupljanja ponuda za nabavu radova male vrijednosti, Zapisnika Povjerenstva od 25. svibnja 2012.g., Općinski načelnik dana 28. svibnja 2012.g. donosi

## ODLUKU

### **o odabiru najpovoljnijih ponuda pristiglih na javno prikupljanje ponuda za nabavu radova male vrijednosti - za košnju trave i niskog raslinja uz nerazvrstane ceste Općine Grožnjan**

#### **Članak 1.**

Prihvaća se Zapisnik Povjerenstva za provođenje natječaja - javnog prikupljanja ponuda za nabavu radova male vrijednosti - za košnju trave i niskog raslinja uz nerazvrstane ceste Općine Grožnjan od 25. svibnja 2012.g.

#### **Članak 2.**

Nalaže se Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Grožnjan da na temelju Zapisnika Povjerenstva i ove Odluke sklopi ugovor o izvođenju radova - košnju trave i niskog raslinja uz nerazvrstane ceste Općine Grožnjan sa obrtnikom "Zemljani radovi" Viviano Antolović iz Peroja 13, Grožnjan, sukladno sa dostavljenom ponudom od 25.05.2012.

#### **Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se na Oglasnoj ploči Općine Grožnjan i u službenim novinama Općine Grožnjan.

Klasa: 330-01/12-01/2  
Urbroj: 2105/06-01-12-4  
Grožnjan, 28. svibnja 2012.g.

NAČELNIK:  
Rino Duniš

---

"Službene novine Općine Grožnjan - Gazzetta ufficiale del Comune di Grisignana" – Službeno glasilo Općine Grožnjan

Izdavač: **Općina Grožnjan** ; Uredništvo: 52429 Grožnjan, Umberta Gorjana 3,

Tel. (052) 776-131 i 776-349, fax. (052) 721-131; E-mail: **opcina@groznjan-grisignana.hr**

Web: **www.groznjan-grisignana.hr**

Odgovorni urednik: **Valerija Dešković – Mirosav mag.oec.**

Izlazi po potrebi - Pretplata za 2012. godinu iznosi 150,00 kn

Žiro-račun: **2402006-1813800002** kod Erste & Steiermaerkische dd Buje